

	Precauens praeuidens (6, 6)	11 Uirentibus uiridis (8, 11)
	Cum deo ambulauit id placuit deo (6, 9)	12 Patrare perficere (2, 2)
	Disperdam cum terra id cum quicquid terra generat (6, 13)	13 Fedus amicitia constitutio 30 (6, 18)
	5 Leuigatis planatis dolatis (6, 14)	14 Cacumina sumitate (8, 5)
	6 Cenacula mansiunculas (6, 16) 2	15 Mandi manducare (6, 21)
20	7 Tristega tres solaris (6, 16)	16 Arefacta sicca (8, 14)
	Consumentur finientur (6, 17)	17 Uagus uacuatus (4, 12) 201
	8 Binas duas et duas (6, 19)	18 Obduxero operuero (9, 14) 35
	Onichinus gemma (2, 12)	19 Uegitat portat (9, 15)
25	9 Sexus generis (6, 19)	20 Deinceps postea (9, 11)
	10 Cataracta ostium fenestre	21 Exercere terram operare in terrā (9, 20)
	Uenticula decursus aquarum (7, 11)	22 Uerenda uerecundiale loco (9, 22) 3
	In articulo in inicio (7, 13)	23 Auersa distornata (9, 23) 40
		Dilitet amplificet (9, 27)
		Ebrei ab ^h eber cognominati sunt (10, 21)
		Ut ignis (11, 28)

26 Förster: *Cataracta ostium fenestre* 31 *Cacumina*; a frisch mit Tinte überzogen, unsicher. 34 l. *uagatus*. 38 F. *terra*; hs. *terrā = terram*. 41 Vulg. *dilatet*. 43 *Ut* mit frischer Tinte; l. *Ur*.

26 Förster hat *Uenticula decursus aquarum* nicht. Er glaubte jedenfalls, daß mit *Uenticula* eine neue Glosse beginne. Es kommt aber öfters vor, daß eine Glosse mit Majuskel geschrieben ist. *Uenticula* ist eine merkwürdige Form. Sie hängt jedenfalls irgendwie mit *uentaliūm* (Du Cange aus dem Jahre 1073 = *exclusa* ‚Schleuse‘) und *uentellum* (ebenda) zusammen. Die Bedeutung würde ausgezeichnet stimmen. An *Uentricula* ist der Bedeutung wegen nicht zu denken.

34 Diez, l. c. 201, S. 53 sieht in *uacuatus* einen Fehler. Er denkt an Zusammenhang mit afr. *wacer*. H. Rönsch suchte im Jahrbuch für rom. und engl. Literatur VIII, 65 ff. zu berichtigen. Er erklärt *uagus* für erweicht oder verschrieben aus *uacuis*, ohne auf die Bezugsstelle Genesis 4, 12 Rücksicht zu nehmen. Vielmehr ist *uacuatus* durch doppelte umgekehrte Schreibung aus *uagatus* entstanden. Vgl. auch 1697 a *Uagus uacatus*.

36 Die Glosse zeigt uns, wie rein äußerlich der Glossator manchmal arbeitet. *Uehitat* und *uegetat* sind für ihn phonetisch gleichwertig, daher die falsche Glossierung.

39 *Uerecundiale* (Lesung Försters) ist sonst nicht nachzuweisen. Doch bietet die Bildung nichts Abnormales.